Penna dermatologica GIMA a due punte
GIMA Skin Marker - dual tips
Marqueur cutané GIMA - deux pointes
GIMA Marcador de piel - puntas dobles
Caneta dermográfica GIMA – pontas duplas
GIMA Hautmarkierer - doppelte Spitze
GIMA Jelölő filctoll - két hegy
GIMA Hudmarkör – dubbla spetsar
GIMA Marker do Skóry - z podwójną końcówką
Stiloul dermatograf GIMA - cu două capete
GIMA Δερμογραφικό Μολύβι – δύο άκρων
قلم علامات على الجلد GIMA - سن مزدوج

Non è un dispositivo medico - It is not a medical device - Ce n'est pas un dispositif médical No es un dispositivo médico. - Não é um dispositivo médico - Es handelt sich nicht um ein medizinisches Gerät - Ez nem orvosi eszköz - Det är inte en medicinsk apparat - Nie jest to wyrób medyczny - Nu este un dispozitiv medical - Δεν είναι ιατρική συσκευή - إنه ليس جهازاً طبياً

Distribuito da/Distributed by/Distribué par/Distribuido por/
Distribuído por/Vertrieben von/Διανέμονται από/موزع من قبل:
Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com - **www.gimaitaly.com**

Importato da/Imported by/Importé par/Importado por/
Importado por/Eingeführt von/Εισαγωγή από/مستورد عن طريق:
Solution Group S.r.l. - Via Carlo Sormani, 1 - 20095 Cusano Milanino (Mi) - Italy
solutiongroup@legalmail.it - **www.solutiongroup.it**

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/Fabricante/Fabricante/
Hersteller/Κατασκευαστής/الصانع:
NINGBO GECEN PROMOTION & GIFT CO., LTD
106-109, No.535, Qingshuiqiao Road, HiTech Zone, Ningbo, China - Made in China
Email:ason@nbgecen.com

REF **SMDT-001**

GIMA 33179

M33179-Rev.5-06/25

ITALIANO

Penna dermatologica GIMA a due punte
Indicata nelle procedure non chirurgiche per la marcatura cutanea del paziente.
Si rimuove facilmente con un tampone imbevuto di alcool.
Il prodotto va applicato solo su cute integra e pulita in modo da evitare complicanze/trasmissioni infettive, batteriche o micotiche.
Verificare sempre l'assenza di fenomeni di sensibilizzazione.
CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA
Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

ENGLISH

GIMA Skin Marker - dual tips
Indicated for non surgical procedures to mark patient skin.
Come off easily with an alcohol swab.
The product should be applied only on intact and clean skin in order to avoid complications/infectious bacterial or fungal transmissions.
Always verify the absence of sensitization.
GIMA WARRANTY TERMS
The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

FRANÇAISE

Marqueur cutané GIMA - deux pointes
Indiqué dans le cadre de procédures non-chirurgicales, pour marquer la peau du patient.
S'enlève facilement avec un tampon imbibé d'alcool.
Le produit doit être appliqué uniquement sur la peau intacte et propre afin d'éviter toute complication/ transmission contagieuse, bactérienne ou fongique.
Toujours vérifier l'absence de phénomènes de sensibilisation.
CONDITIONS DE GARANTIE GIMA
La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

ESPAÑOL

GIMA Marcador de piel - puntas dobles
Indicado para procedimientos no quirúrgicos para marcar la piel del paciente.
Se borra con facilidad con una torunda con alcohol.
El producto debe ser aplicado sólo en la piel intacta y limpia con el fin de evitar complicaciones/transmisiones infecciosas, bacterianas o fúngicas. Siempre verificar la ausencia de fenómenos de sensibilización.
CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

PORTUGUÊS

Caneta dermográfica GIMA – pontas duplas
Indicado para marcar a pele do paciente em procedimentos não cirúrgicos.
Sai facilmente com uma compressa com álcool.
O produto deve ser aplicado somente sobre a pele íntegra e limpa, de modo a evitar complicações/transmissão de infeções, bactérias ou micoses.
Assegurar-se sempre da ausência de fenómenos de sensibilização.
CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA
Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

DEUTSCH

GIMA Hautmarkierer - doppelte Spitze
Angezeigt für nicht-chirurgische Eingriffe zur Markierung der Haut des Patienten.
Lässt sich leicht mit Alkoholtupfern entfernen.
Dieser Produkt darf nur auf eine saubere Haut ohne Wunden angewendet werden, sodass jegliche Komplikationen bzw. infektive oder bakterielle Ansteckung vermieden werden können. Bitte überprüfen Sie, dass keine Sensibilisierung vorhanden ist.
GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN
Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

MAGYAR

GIMA Jelölő filctoll - két hegy
Sebészeti eljárásokhoz javasolt a páciens bőrének jelölésére.
Alkoholos vattával könnyen eltávolítható.
A termék kizárólag ép és tiszta bőrre alkalmazható komplikációk/fertőző-, bakteriális- vagy gombás megbetegedések továbbításának megelőzése érdekében.
Mindig ellenőrizze, hogy nincsenek érzékenységet okozó jelenségek.
GIMA JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK
A 12 hónapos Gima B2B standard jótállás érvényes.

SVENSKA

GIMA Hudmarkör – dubbla spetsar
Lämplig för icke-kirurgiska ingrepp för att markera patientens hud.
Går bort enkel med alkoholindränkt svamp.
Produkten ska appliceras endast på hel och ren hud, för att undvika komplikationer/smitta av infektioner, bakterier eller svamp.
Kontrollera alltid för frånvaro av sensibiliseringsfenomen.
GARANTIVILLKOR GIMA
Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader.

POLSKI

GIMA Marker do Skóry - z podwójną końcówką
Wskazany do niechirurgicznych procedur znaczenia skóry pacjenta.
Możliwość łatwego usunięcia przy użyciu wacika nasączonego alkoholem.
Produkt powinien być stosowany wyłącznie na nieuszkodzonei i czystej skorze aby uniknąć komplikacji /przeniesienia infekcji zakaźnej, bakteryjnej lub grzybicznej.
Pred uzyciem sprawdzic brak wrazliwosci/uczulenia skory na ten produkt
WARUNKI GWARANCJI GIMA
Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

ROMÂNESC

Stiloul dermatograf GIMA - cu două capete
Recomandat în procedurile nechirurgicale, pentru a marca pielea pacientului.
Se îndepărtează uşor, cu un tampon înmuiat în alcool.
Produsul trebuie aplicat doar pe pielea intactă şi curată pentru a evita complicaţii/transmiterea unor infecţii bacteriene sau micotice.
Verificaţi întotdeauna să nu apară fenomene de sensibilizare.
CONDIŢII DE GARANŢIE GIMA
Se aplică garanţia B2B standard Gima, de 12 luni.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

GIMA Δερμογραφικό Μολύβι – δύο άκρων
Δεν είναι ιδανικό για χειρουργική χρήση. Χρησιμοποιείται για το μαρκάρισμα του δέρματος του ασθενούς.
Αφαιρείται εύκολα με λίγο βαμβάκι εμπλουτισμένο σε οινόπνευμα.
Το προϊόν εφαρμόζεται σε καθαρό δέρμα χωρίς αμυχές ώστε να αποφεύγονται οι παρενέργειες/μολύνσεις από βακτηρίδια ή μύκητες.
Ελέγξτε για φαινόμενα υπερευαισθησίας
ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA
Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

ARABIC

قلم علامات على الجلد GIMA - سن مزدوج
ينصح به في الإجراءات غير الجراحية لوضع علامة على جلد المريض.
يزول بسهولة بمسحة من الكحول.
ينبغي وضع المُنتَج فقط على الجلد السليم والنظيف بحيث لا يُسبِّب أيَّة مُضاعفات/نقل للأمراض المُعدية أو البكتيرية أو الميكروبيّة.
تحقّق دائماً من عدم وجود أيّة علامات حساسيّة للمُنتَج قبل استخدامه.
شروط ضمان جيما GIMA
يُطبق ضمان B2B القياسي جيما GIMA لمدة 12 شهر.

297.0 mm

210.0 mm